



# Klangkosmos Spezial



Unter Wasser fliegen e. V. präsentiert:

## Das Dritte - Le Troisième Ein A-Capella-Konzert

mit dem Vokalensemble von Unter  
Wasser fliegen Die Choristen und dem  
Chor Les Zindéchiffrés aus Marseille

Leitung:  
Brigitte Cirla, Voix Polyphoniques / Frankreich

**Eintritt ist frei – es darf gespendet werden!**  
Kinder und Familien Willkommen.

Termine:

Oberbarmen  
Fr 11. April 2008  
20:00 Uhr  
Immanuelkirche  
Sternstraße 73, 42275 Wuppertal

Ostersbaum  
Sa 12. April 2008  
20:00 Uhr  
Nachbarschaftsheim Großer Saal  
Platz der Republik 24 – 26  
42105 Wuppertal

Nordstadt  
So 13. April 2008  
Matinee 15:00 Uhr  
Seniorenzentrum Lutherstift  
Schusterstraße 15, 42107 Wuppertal

 **Wuppertal**  
K u l t u r b ü r o

Die drei Konzerte werden aus  
Mitteln der Sozialen Stadt/  
Stadtumbau West gefördert.

 **Stadtsparkasse  
Wuppertal**



# Klangkosmos Spezial

Das dritte Chorprojekt von **Unter Wasser fliegen** tritt mit seinem neuen Repertoire eine weite Reise an.

Für das Konzert wurde nicht nur eine spannende Mischung traditioneller und zeitgenössischer polyphoner Gesänge aus aller Welt zusammengestellt, sondern auch eine außergewöhnliche Kooperation eingegangen: Die Choristen aus Wuppertal treffen auf einen Chor aus Südfrankreich. Für die Proben reisten Wuppertaler nach Marseille und Marseiller nach Wuppertal. Das Übrige tat die moderne Technik: Im Internet ist das gemeinsame Repertoire hinterlegt, Audiodateien, Liedtexte und Noten

wurden ausgetauscht, sodass beide Chöre unabhängig voneinander proben konnten. Im April wird nun das gemeinsame Programm dem Wuppertaler Publikum vorgestellt. Die Konzerte in Marseille sind für Oktober geplant.

„**Du darfst nie mit deiner Stimme dein Publikum frontal bestürmen, du musst es umarmen**“, sagt Brigitte Cirla, die das erfolgreiche Projekt zum dritten Mal leitet. Sie ist Leiterin des Instituts „Voix Polyphoniques“ in Marseille, das sich vor allem dem Erhalt traditioneller polyphoner A-Capella-Gesänge des Mittelmeerraumes und der Schwarzmeergebiete verschrieben hat.



**Produktion:**  
**Unter Wasser fliegen e. V. | Telefon: 0202 761258**  
**info@unter-wasser-fliegen.de | www.unter-wasser-fliegen.de**